



**Centro de Derechos Humanos y Medio Ambiente**  
9 de julio, 180 - 1B, Córdoba, 5000 Argentina, [Cedha@cedha.org.ar](mailto:Cedha@cedha.org.ar)  
54 (3541) 44-88-54 [www.cedha.org.ar](http://www.cedha.org.ar)

## **INFORME ANUAL 2001**

[cedha@cedha.org.ar](mailto:cedha@cedha.org.ar)

*CEDHA desea agradecer especialmente a CIEL y la Fundación Hewlett por su continuo apoyo*

## Tabla de Contenidos

<b>I. REVISION DE PROPÓSITOS Y OBJETIVOS INSTITUCIONALES/PROGRAMÁTICOS</b>	<b>3</b>
<b>II. VISTA INSTITUCIONAL GENERAL DEL 2001</b>	<b>4</b>
<b>III. INDICADORES CLAVE DE CEDHA SOBRE IMPACTO EN DH/MA PARA EL 2001</b>	<b>5</b>
<b>IV. PROGRAMA ACCESO A LA JUSTICIA</b>	<b>7</b>
<b>V. PROGRAMA COMERCIO SUSTENTABLE</b>	<b>12</b>
<b>VI. PROGRAMA EMPRESA RESPONSABLE</b>	<b>14</b>
<b>VII. APOYO PRO-BONO</b>	<b>16</b>
<b>VIII. PRESUPUESTO Y GASTOS OPERATIVOS</b>	<b>16</b>
<b>IX. FINANCIAMIENTO</b>	<b>17</b>
<b>X. CONCLUSION Y FUTUROS PROGRAMAS Y ESTRATEGIAS</b>	<b>18</b>
<b>ANEXO: UTILIZACION DEL SITIO EN LA WEB DURANTE EL 2001</b>	<b>21</b>

### Nota

El que sigue es un informe anual en el que CEDHA detalla el propósito y objetivos de sus programas, actividades locales e internacionales, revisión de programas nuevos y en curso, recursos humanos y financieros, información presupuestaria, utilización del sitio en la web y estrategias futuras en lo que comprende el período enero 2001 – diciembre 2001.

## **I. Revisión de Propósitos y Objetivos Institucionales/Programáticos**

El Centro de Derechos Humanos y Medio Ambiente (CEDHA) es una organización sin fines de lucro que fomenta el desarrollo sustentable mediante la promoción de la relación simbiótica que existe entre el medio ambiente y las personas, procurando una mayor concientización sobre la importancia de abordar la protección de los derechos humanos y el medio ambiente en todo proceso de desarrollo. CEDHA está particularmente interesada y enfoca gran parte de su agenda de programas en proporcionar acceso a la justicia en casos de violación a los derechos humanos producto de la degradación ambiental

Los objetivos generales de CEDHA son el desarrollo y fortalecimiento de:

- **La conciencia** sobre los vínculos existentes entre medio ambiente y derechos humanos;
- **La capacidad** del estado, la sociedad civil y actores del sector privado para trabajar por un desarrollo más ambiental y socialmente sustentable.

CEDHA divide sus actividades en tres programas, el Programa de Acceso a la Justicia, el Programa Comercio Sustentable y el Programa Empresa Responsable.

### **Acceso a la Justicia**

El objetivo general del Programa Acceso a la Justicia de CEDHA (PAJ) es el de proporcionar acceso a la justicia en casos de degradación ambiental que resulta en violaciones a los derechos humanos.

### **Comercio Sustentable**

El Programa Comercio Sustentable (PCS) de CEDHA procura hacer que los regímenes comerciales se tornen más ambiental y socialmente sustentables (particularmente el MERCOSUR, ALCA, OMC).

### **Empresa Responsable**

El Programa Empresa Responsable (PER) de CEDHA está destinado a catalizar y hacer posible la adopción de prácticas comerciales más social y ambientalmente responsables.

Mas adelante sigue una descripción detallada de los objetivos de los tres programas en las Secciones IV-VI.

## **II. Vista Institucional General del 2001**

El año 2001 fue un año de mucha actividad para CEDHA con un importante crecimiento e impacto programático. Además del lanzamiento de nuevos programas, Programa Comercio Sustentable y Empresa Responsable, con numerosas actividades a ser reportadas sobre cada uno, CEDHA ha incrementado la exposición local e internacional de su Programa Acceso a la Justicia y ha expandido su alcance e impacto institucional a nivel local e internacional.

Como consecuencia de las acciones e iniciativas de CEDHA, en ocasiones como líder principal y en otras colaborando con otros grupos gubernamentales y no-gubernamentales, hemos advertido el establecimiento de jurisprudencia internacional sobre Derechos Humanos y Medio Ambiente (en adelante, DH/MA), la tendencia de instituciones internacionales a incorporar temas de DH/MA en sus agendas, y la referencia de doctrinas internacionales a los DH/MA como jamás se lo ha hecho antes. CEDHA también contribuye a establecer normas internacionales sobre DH/MA.

En el frente local, CEDHA ha participado en múltiples campañas y defensa legal de casos críticos sobre DH/MA a nivel local, particularmente en lo que respecta a las consecuencias de derechos humanos producto de mega obras públicas y/o proyectos privados que afectan al medio ambiente en gran medida. CEDHA ha sido una importante fuente local de información y recursos de asesoría para víctimas de la degradación ambiental y para ONGs locales avocadas a la defensa y promoción de casos en los que los derechos humanos y el medio ambiente se encuentran en riesgo. También nos hemos convertido en un importante vínculo entre actores de la sociedad civil y eventos de derechos humanos y medio ambiente celebrados en la OMC. Hemos lanzado el primer (según nuestro conocimiento) foro latinoamericano sobre responsabilidad social empresarial (RSE), y hemos congregado a la sociedad civil local dedicada a la RSE.

Además, CEDHA inauguró una oficina local en agosto del 2001. La oficina aloja a dos nuevos abogados del personal avocados al Programa Acceso a la Justicia quienes llevan a cabo la mayor parte de la agenda del PAJ, así como también a dos colaboradores voluntarios que trabajan en el Programa Empresa Responsable y asisten el lanzamiento de actividades locales para el PER.

CEDHA continua atrayendo el interés de un gran número de individuos de todo el mundo, dispuestos a contribuir con las iniciativas y programas de CEDHA.

### III. Indicadores Clave de CEDHA sobre Impacto de DH/MA para el 2001

De particular importancia en el 2001 y como prueba de que el vínculo entre los derechos humanos y el medio ambiente está ganando un mayor reconocimiento, en parte, gracias a los esfuerzos de CEDHA, podemos destacar:

- El amplio avance promovido por CEDHA en lo que respecta a DH/MA como foco de desarrollo a nivel hemisférico (en el foro de la OEA) dio como resultado la adopción de la Resolución 1819 ordenando un estudio sobre la relación entre DH/MA;
- La consecuente decisión de la OEA de organizar una reunión de expertos en DH/MA para discutir el rol de la OEA en la promoción de este vínculo (contando con CEDHA como co-organizador/asesor en el encuentro). Los resultados/recomendaciones producto de la reunión entre expertos de CEDHA/CIEL/American University sobre DH/MA para tal fin serán expuestos en la reunión de la OEA;
- La decisión favorable de la Corte Interamericana de Derechos Humanos en el caso *Awas Tingni vs. Nicaragua* luego de la presentación de un *escrito amicus* enfocado en DH/MA donde se argumentó sobre este importante vínculo, a cargo de la Directora del Programa Acceso a la Justicia de CEDHA;
- El lobby de CEDHA que resultó en la inclusión de los compromisos de DH/MA de los estados en la Declaración de la Conferencia Mundial contra el Racismo (tanto en la Conferencia Preparatoria Regional como en la Conferencia Mundial); fue la primera vez en la historia que en las doctrinas internacionales de racismo de la ONU se incluyó un enfoque en DH/MA;
- La participación activa de CEDHA en la preparación de, y la invitación de las Naciones Unidas para ayudar a defender su Borrador de Líneas Directivas de Derechos Humanos para Corporaciones (antes la Subcomisión de Derechos Humanos de la ONU); este documento procura reunir por primera vez en la historia legislación internacional sobre DH/MA para empresas;
- La participación activa de CEDHA en el desarrollo y presentación de, e invitación para participar entre un grupo selecto de 12 expertos de todo el mundo en la revisión de Indicadores de Derechos Humanos y Medio Ambiente para Empresas de la Iniciativa de Informe Global (*Global Reporting Initiative, GRI*);
- La invitación para que CEDHA se sume como uno de los 25 expertos en DH/MA reunidos en una reunión conjunta del UNEP/Alto Comisionado de Derechos Humanos para estudiar la manera de institucionalizar los DH/MA en el sistema de la ONU, y la posterior reacción favorable de los estados frente a las propuestas emitidas por el grupo de expertos.

En cada uno de estos avances clave para los DH/MA en el mundo entero, CEDHA ha jugado un papel clave como autor, promotor o colaborador de las iniciativas. Este informe se enfocará a continuación en los programas

específicos de CEDHA para la revisión de actividades y avances logrados durante el año 2001.

#### IV. Programa Acceso a la Justicia

El Programa Acceso a la Justicia de CEDHA (PAJ) proporciona acceso a la justicia en casos de degradación ambiental relacionada con abusos a los derechos humanos.

Específicamente, el PAJ trabaja a nivel hemisférico sobre:

**Establecimiento de legislación**, trabajando para introducir y mejorar la legislación internacional, regional y local en la protección contra la degradación ambiental relacionada con abusos a los derechos humanos;

**Establecimiento de jurisprudencia**, promoviendo los vínculos entre los derechos humanos y el medio ambiente en la jurisprudencia internacional y local;

**Capacitación**, capacitando actores legales incluyendo jueces y abogados, líderes de ONGs y otros líderes de la sociedad civil para la utilización del derecho a nivel internacional y local en la defensa del medio ambiente relacionado con los derechos humanos;

**Aplicación de la ley**, promoviendo la ejecución de leyes que rigen el medio ambiente y los derechos humanos a nivel local e internacional;

**Promoción del medio ambiente y los derechos humanos**, concientización del gobierno y la sociedad civil sobre los vínculos existentes entre el medio ambiente y los derechos humanos; y,

**Protección del medio ambiente y los derechos humanos**, trabajando para fortalecer el marco legal internacional y local sobre los puntos de intersección que existen entre el medio ambiente y los derechos humanos.

#### Vista General de las Actividades del 2001

El PAJ progresó significativamente en diversos frentes durante el 2001, no sólo al alcanzar los objetivos programáticos anticipados sino también al lanzar un nuevo programa local del PAJ en Argentina, contratando nuevo personal legal para el programa local, conduciendo capacitación local sobre cabildeo legal en derechos humanos y medio ambiente, participando en el estudio de casos locales sobre medio ambiente y derechos humanos, sirviendo a la comunidad como fuente de información y dirección, incrementando al mismo tiempo el apoyo presupuestario externo para las actividades del PAJ.

#### *Programa Internacional*

Especialmente importante fue para el PAJ el trabajo de cabildeo en el 2001 a través del Sistema Interamericano mediante la presentación de dos escritos amicus que sentaron precedente y ayudaron a influir, en dos instancias separadas, en la decisión de la Comisión y la Corte de Derechos Humanos en favor de la protección del medio ambiente en relación con los derechos humanos.

El PAJ también ha tenido especial éxito en ampliar el enfoque de las agendas de DH/MA del Hemisferio Interamericano (mediante el organismo de la OEA) y de la ONU sobre el creciente desarrollo institucional del vínculo DH/MA.

Por último, en el PAJ de CEDHA se puede destacar la continua prestación gratuita de servicios de asesoría legal ofrecidos a ONGs de diferentes partes del hemisferio sobre la manera de presentar sus casos de DH/MA ante cortes nacionales e internacionales. Dicha asistencia se extendió a comunidades indígenas a lo largo del hemisferio.

### *Programa Local*

El nuevo programa local del PAJ proporciona representación legal gratuita, servicios gratuitos de asesoría legal y acceso a información para diferentes partes interesadas. El trabajo de cabildeo del PAJ a nivel local se centra en casos ilustrativos que pueden ayudar a promover un cambio en la práctica y legislación de casos, a medida que se extiende el alcance de la protección del medio ambiente y los derechos humanos.

Durante el corto tiempo transcurrido desde la apertura de la oficina local, el personal del programa PAJ recibe diariamente demandas locales e internacionales sobre casos de medio ambiente y derechos humanos (un promedio de 8-10 llamados diarios), a los cuales se emiten respuestas tanto por vía oral como escrita. Algunos casos son derivados a las correspondientes instituciones gubernamentales o a grupos no-gubernamentales, mientras que otros son abordados directamente por el personal de CEDHA. CEDHA está desarrollando un mecanismo de respuesta rápida y una guía de referencia en colaboración con otros grupos facultados para encaminar las solicitudes diarias.

Es preciso mencionar que el Centro de Derecho Ambiental Internacional (CIEL) continua siendo un soporte y socio crucial del Programa Acceso a la Justicia de CEDHA.

### **Las actividades del PAJ durante el 2001 incluyen:**

#### *Internacional*

- El amplio avance promovido por CEDHA en lo que respecta a los derechos humanos y el medio ambiente como foco de desarrollo a nivel hemisférico (en el foro de la OEA) dio como resultado la adopción de la Resolución 1819 (patrocinada por el gobierno de Costa Rica) ordenando un estudio hemisférico sobre la relación entre DH/MA;
- CEDHA está diseñando y presidirá (en colaboración con CIEL y American University) una reunión de expertos para la promoción de DH/MA en el hemisferio, los resultados de la misma respaldarán la implementación de la Resolución 1819 de la OEA; CEDHA fue invitado a asesorar a la OEA en



este proceso y ayudará a la OEA a co-organizar una reunión de expertos este año para avanzar sobre esta iniciativa;

- Presentación de un escrito amicus ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos sobre un caso de intrusión de obras públicas en las tierras de la comunidad indígena Wichi; el escrito amicus presentado con la colaboración de CELS de Argentina en la defensa, resultó en una efectiva presión de la Comisión sobre el gobierno argentino para negociar con la Comunidad Wichi.
- Producción del Borrador de legislación sobre DH/MA para el Hemisferio Interamericano ahora utilizado como documento de referencia en las reuniones de expertos de ONU y OEA para la promoción de DH/MA (disponible en: [www.cedha.org.ar](http://www.cedha.org.ar))
- Preparación de un estudio sobre el estado de los DH/MA en las Américas para ser utilizado en la reunión de expertos de DH/MA a ser celebrada en la American University y la OEA
- CEDHA participó como panelista/instructor en una sesión de capacitación de la sociedad civil de ANPED (Alianza del Norte para la Sustentabilidad) sobre cabildeo global en DH/MA. Este taller, celebrado en Europa se enfocó primeramente en capacitar a grupos de la sociedad civil de Europa Oriental y Occidental sobre temas de DH/MA. Consecuentemente, una declaración de la sociedad civil sobre DH/MA redactada en dicha reunión fue presentada ante UNEP/Alto Comisionado de Derechos Humanos, reunión de expertos en DH/MA.
- Iniciativa de Racismo y Discriminación Ambiental. CEDHA presidió un exitoso esfuerzo para redactar e introducir terminología sobre Discriminación Ambiental en la Conferencia Preparatoria Regional Latinoamericana contra Racismo, Xenofobia, Intolerancia y Discriminación (WCAR). Esta fue la primera referencia a la discriminación ambiental que apareció en documentos de la ONU que se derivaron a WCAR, y fue utilizada por ONU como modelo para la celebración del WCAR Global en Durban, Sud Africa en el 2001. Ponencia y declaración disponibles en: <http://www.cedha.org.ar>
- CEDHA fue instrumental en el cabildeo para la inclusión de lenguaje sobre Discriminación Ambiental en la declaración del gobierno y la sociedad civil de la Conferencia Mundial contra Racismo, Xenofobia, Intolerancia y Discriminación (WCAR) en Durban, Sud Africa.
- CEDHA tradujo al español *El Camino Derecho al Desarrollo*, un libro de dos volúmenes publicado por el Consejo de Derechos Humanos de Australia, enfocado en la utilización de un marco de derechos humanos para el diseño de asistencia para el desarrollo.
- Líneas Directivas de Derechos Humanos para Empresas de la ONU. CEDHA colaboró asesorando y redactando las líneas directivas y fue invitado por la ONU para defender las líneas directivas ante la Subcomisión de Derechos Humanos.
- Compilación de jurisprudencia en cortes Latinoamericanas donde se ha utilizado el derecho ambiental y de los derechos humanos, esta compilación

fue utilizada por UNEP/Alto Comisionado de Derechos Humanos, reunión de expertos en DH/MA como material de base.

- Curso de Postgrado sobre el Vínculo entre los Derechos Humanos y el Medio Ambiente. En colaboración con el Centro de Derecho Ambiental Internacional (CIEL) y la American University, la Directora del Programa Acceso a la Justicia, Romina Picolotti, diseñó y co-condujo por segunda vez este curso en junio del 2001 junto con el Presidente de CIEL, Durwood Zaelke. Material disponible en: <http://www.cedha.org.ar/course.htm>
- Cabildeo Medioambiental en el sistema Interamericano de Derechos Humanos (Manual). Concluido en el 2000, CEDHA está preparando una versión actualizada del manual en español para asistir el cabildeo de ambientalistas en el Sistema Interamericano de Derechos Humanos. Disponible en: [www.cedha.org.ar](http://www.cedha.org.ar)
- Vinculando los Derechos Humanos y el Medio Ambiente (Arizona Press 2003). CEDHA es editor de una publicación en curso que reúne el trabajo de expertos de todo el mundo sobre los puntos de intersección entre los derechos humanos y el medio ambiente.
- Borrador del capítulo sobre DH/MA en la nueva edición de *Derecho y Política Ambiental Internacional (International Environmental Law and Policy*, Foundation Press 2002).
- CEDHA está participando de cerca en reuniones preparatorias de la Conferencia Mundial sobre Desarrollo Sustentable (*World Conference on Sustainable Development, WSSD*) para promover la introducción de DH/MA como un tema formal en la Agenda de WSSD, así como también la inclusión y tratamiento del lenguaje jurídico ambiental y planes de acción que se derivan del Plan de Acción del proceso de WSSD en Johannesburgo.
- CEDHA es miembro fundador del Centro Latinoamericano de Derecho Ambiental y Derechos Humanos establecido en junio del 2001 en San José, Costa Rica, para desarrollar el conocimiento y promover la acción hacia un abordaje más efectivo de temas y problemas relacionados con los efectos de la destrucción y degradación del medio ambiente y los recursos naturales sobre los derechos humanos en Latinoamérica. El Centro promueve la investigación, el intercambio académico y profesional, ofrece un foro para la discusión y avance de temas y asuntos, desarrollando la conciencia y el conocimiento del estado sobre la interrelación existente entre el medio ambiente y los derechos humanos.

#### *Local*

- El PAJ está trabajando con una coalición de ONGs sobre la violación del medio ambiente y los derechos humanos relacionada con la construcción de la mega represa en Yacyretá a lo largo de la frontera paraguaya y argentina. Las actividades sobre esta iniciativa incluyen la preparación conjunta de un informe llamado "No más daño en Yacyretá" así como también la presentación de una demanda ante el defensor del pueblo nacional para cesar el incremento del nivel de agua en el dique. CEDHA fue invitado a

participar en carácter de experto por el VP del Banco Mundial para informar al Banco sobre el estado actual del impacto social y ambiental de la represa.

- El PAJ es el representante legal de una coalición de ONGs argentinas que se oponen a la construcción de una nueva mega represa llamada Corpus Christi, la cual podría amenazar el río Alto Paraná, causando un serio impacto ambiental, social y económico, con consecuentes violaciones a los derechos humanos. Entre las personas afectadas se encuentra la comunidad indígena Mbyá-Guaraní. El derecho a la vida, entre otros, correría riesgo por la propagación de enfermedades producto de la alteración del río, incluyendo esquistosomiasis y malaria (Archivo de casos disponibles en: [www.cedha.org.ar](http://www.cedha.org.ar))
- *Taller sobre Acceso a la Justicia en casos de Degradación Ambiental y Abuso a los Derechos Humanos.* CEDHA co-condujo, en colaboración con FARN y Poder Ciudadano, un taller local (mayo 2001) dirigido a grupos legales y no legales de la sociedad civil sobre herramientas legales disponibles a nivel local e internacional para defender los derechos humanos en casos locales de degradación ambiental.
- Audiencia Wichis vs. Argentina. Luego de la presentación del escrito Amicus en el caso Wichi vs. Argentina donde se argumentó sobre los vínculos entre la degradación ambiental causada por un proyecto de construcción de una ruta transnacional, y las subsecuentes violaciones a los derechos humanos de los Wichis y otras comunidades indígenas, CEDHA presentó sus hallazgos en una audiencia de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos. La Comisión, en una movida inusual, presionó al gobierno argentino para cesar la obra y se disponga a resolver el caso con la comunidad Wichi.
- Preparación de un Informe sobre DH/MA y el Sector Minero argentino (en curso)
- Preparación de un Informe sobre DH/MA y el Sector Pesquero argentino (en curso)
- CEDHA alentó la creación de, y sirvió de guía para, el diseño y objetivos de un programa para una nueva organización local de derechos humanos establecida en el norte de Argentina (en la provincia de Tucumán) llamada ANDHES.
- El personal del PAJ de CEDHA está participando en el trabajo de preparación para la revisión del informe del gobierno argentino a ser presentado en la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sustentable. El PAJ juega un papel clave en la sociedad civil argentina para la producción de un informe paralelo del informe del gobierno presentado ante WSSD.

## **V. Programa Comercio Sustentable**

EL Programa Comercio Sustentable de CEDHA (PCS) procura que los regímenes comerciales sean más ambiental y socialmente sustentables.

El PCS es uno de los nuevos enfoques programáticos de CEDHA. Específicamente, mediante el PCS:

1. CEDHA procura profundizar el entendimiento acerca de los efectos del comercio sobre el medio ambiente y los derechos humanos, concentrándose particularmente en el MERCOSUR, ALCA y OMC.
2. CEDHA se propone fortalecer la capacitación de la sociedad civil local y el conocimiento con respecto al comercio internacional, medio ambiente y derechos humanos, promoviendo una mayor intercomunicación entre los miembros de la sociedad civil, desarrollando estrategias para el cabildeo en comercio sustentable y para la participación y acceso a negociaciones comerciales a nivel regional
3. CEDHA trabaja para mejorar y facilitar el acceso a la justicia en casos de degradación ambiental y/o abusos a los derechos humanos causados por el comercio internacional.

### **Vista General de la Actividades del 2001**

El PCS de CEDHA ha progresado en varios frentes durante el 2001.

Este nuevo programa de CEDHA, pese a que no recibe financiación específica, contó con una amplia asistencia de contribuciones voluntarias por parte de personal temporario y permanente a lo largo de este año, asistencia local y externa. El PCS ha recibido periódicamente apoyo financiero del exterior para llevar a cabo una variedad de actividades de cabildeo. Tres individuos se unieron al PCS en Buenos Aires a principios de este año (incluyendo un pasante extranjero) para lanzar el cabildeo preliminar a nivel local, y llevar a cabo un análisis del impacto social y ambiental de la tecnología que lleva a la comercialización de Organismos Transgénicos.

### **Las Actividades del PCS en el 2001 incluyeron:**

- CEDHA se convirtió en miembro del Grupo Zapallar, un foro Latinoamericano que trabaja en la defensa de la inclusión de intereses ambientales en acuerdos comerciales regionales.

- El PCS co-organizó debates y encuentros de la sociedad civil sobre defensa local para abordar el recientemente adoptado Acuerdo Ambiental del MERCOSUR.
- CEDHA también trabajó con WWF (fundación vida silvestre) en un proceso de beneficio mutuo de investigación y aprendizaje sobre el desarrollo de métodos de estudio de impacto ambiental y social en el comercio.
- Inició un estudio del impacto de la comercialización de soja transgénica en Argentina, paralelamente con un estudio similar de WWF en Brasil.
- El PCS asistió a la reunión de Presidentes en Québec sobre el ALCA (abril 2001) para defender un mayor acceso de la sociedad civil a los procesos de deliberación/negociación en el ALCA.
- Participó en el Taller de WWF en Québec para debatir sobre metodologías de Estudio de Sustentabilidad (abril 2001)
- Asistió a varias reuniones y está en permanente comunicación con el gobierno argentino y la sociedad civil sobre el MERCOSUR y el ALCA.
- Participante del taller de Suiza sobre defensa de los derechos humanos en la OMC (julio 2001)
- La actividad que culminó el año fue la participación en la Reunión Ministerial de la Organización Mundial del Comercio (OMC) en Doha Qatar, donde CEDHA, junto a un pequeño grupo de individuos de la sociedad civil (del cual CEDHA era la *única* ONG local de Latinoamérica en tener acceso a la reunión Ministerial), luchó por la inclusión de contenido sobre derechos humanos y medio ambiente en lo que ha sido históricamente un casi impenetrable foro comercial en lo que respecta a intereses de la sociedad civil. CEDHA se concentró particularmente en la incorporación y tratamiento de los derechos humanos (especialmente en lo pertinente a los derechos de los trabajadores); el tratamiento de derechos de salud en procedimientos de licencias, y la insistencia sobre una evaluación más estricta de procedimientos comerciales a nivel social y ambiental. Dadas las limitaciones y una fuerte resistencia del gobierno para conceder terreno en estas áreas, la Ministerial *sí* resultó en un marco ampliamente mejorado para los derechos humanos a la salud.

## **VI. Programa Empresa Responsable**

CEDHA continuó con sus actividades de fomentar un comportamiento empresarial social y ambientalmente responsable (Responsabilidad Social Empresarial, RSE). Lo que hasta este año fueron actividades internacionales selectas (primariamente de investigación) sobre la responsabilidad legal de las empresas de cumplir con la protección de los derechos humanos y el medio ambiente, se ha expandido hacia un programa local enfocado a la promoción de la RSE en Latinoamérica, específicamente en Argentina. Durante el corto tiempo desde su lanzamiento, el Programa Empresa Responsable (PER) ha reunido y movilizó a grupos locales de la sociedad civil y se crearon varias plataformas de debate y oportunidades para colaborar en la promoción de la RSE localmente y en la región.

Objetivo del Programa:

El Programa Empresa Responsable (PER) procura catalizar y hacer posible la adopción de prácticas comerciales más social y ambientalmente responsables, local e internacionalmente.

El PER se centra en impulsar el impacto local de las iniciativas de responsabilidad social empresarial (RSE) a través de redes internacionales y la colaboración de líderes en RSE. El programa está desarrollando herramientas comerciales locales mediante procesos participativos locales e internacionales, involucrando a empresas y la sociedad civil en el proceso de aprendizaje sobre sustentabilidad y RSE y acerca del manejo del cambio institucional.

El programa PER contó con la asistencia de varios voluntarios interesados y la asociación con una universidad local. Aproximadamente 10 individuos locales y extranjeros dedicaron voluntariamente su tiempo al PER durante los últimos 12 meses. Actualmente, los voluntarios asisten el desarrollo de las actividades locales de CEDHA para el PER, incluyendo la finalización del Marco de Trabajo del PER, objetivos de misión, estrategias y resultados esperados. También han colaborado en el desarrollo de la página web del PER, actividades de financiamiento y el planeamiento estratégico del PER.

### **Las Actividades del PER durante el 2001 incluyen:**

- CEDHA participó en la Iniciativa de Informe Global (*Global Reporting Initiative*, GRI) desarrollando indicadores de derechos humanos para empresas. Este proceso comprendió la contribución de aproximadamente 150 expertos en RSE de todo el mundo para la revisión de Indicadores de Líneas Directivas de GRI para el 2000. En consecuencia, CEDHA fue invitado a formar parte de un Grupo de Trabajo de Revisión compuesto por 12 miembros para finalizar las Líneas Directivas del 2002 sobre Informes de Sustentabilidad para empresas.

- La participación activa de CEDHA en la preparación de, e invitación de la ONU para ayudar a defender su Borrador de Líneas Directivas de Derechos Humanos para Corporaciones (antes la Subcomisión sobre Derechos Humanos de ONU)
- Asistió a varios seminarios locales para conocer en mayor profundidad el estado actual de la Responsabilidad Social Empresarial en la Argentina en su primera etapa y para diseminar la conciencia sobre RSE. En eventos tales, el PER fue capaz de conectarse en red con otros grupos empresariales y de la sociedad civil, estableciendo valiosos contactos locales y compartiendo ideas con otros actores comerciales y de la sociedad civil para un trabajo futuro en Argentina sobre RSE.
- Entre las primeras actividades del programa local del PER, CEDHA, en colaboración con GEOS, una ONG local avocada a la RSE (en Córdoba), celebró una reunión en Rosario Argentina, invitando a los pocos grupos de la sociedad civil dedicados a la RSE, a fin de preparar el terreno para la primera Coalición de la Sociedad Civil Argentina sobre RSE. La coalición fue formalmente lanzada en enero del 2002.
- CEDHA lanzó un único foro de discusión sobre RSE vía Internet en español (RSE e-Group) abierto a individuos y organizaciones hispano parlantes interesados en la RSE.
- Participó en la primera reunión argentina de la ONG Task Group sobre ISO 14000. IRAM, instituto argentino de estandarización. La ONG Task Group es el esfuerzo ISO para abordar la necesidad de participación de la sociedad civil en el proceso de estandarización de la administración ambiental, y contribuirá con los estándares y su importancia para la comunidad.
- Colaboración en un análisis realizado por el Consejo Internacional de Derechos Humanos, Políticas de Responsabilidad en Derechos Humanos del Comercio Privado; disponible en: [www.cedha.org.ar/docs/doc22.htm](http://www.cedha.org.ar/docs/doc22.htm)
- Participación por invitación en una Conferencia en Wilton Park, Taller sobre RSE y Derechos Humanos, celebrada en abril en Montreux, Suiza.
- Establecimiento de una asociación con la Universidad Católica de Córdoba, trabajando sobre temas de RSE con empresas privadas locales.

## VII. Apoyo Pro-Bono

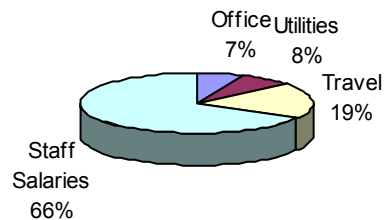
CEDHA recibe una cantidad sustancial de tiempo voluntario ofrecido para sus múltiples actividades programáticas. Actualmente, El PAJ de CEDHA cuenta con 4 voluntarios que trabajan en una variedad de proyectos de defensa legal. El PCS consta de 2 voluntarios del mundo (Nueva York y Buenos Aires) trabajando en sus varias actividades del PCS, incluyendo un ex Director Ejecutivo de una reconocida ONG local, quien está asistiendo el lanzamiento del nuevo programa del PCS. El PER recibió aproximadamente 8 pasantes durante los pasados 12 meses, 6 pasantes de una universidad local (Universidad Católica de Córdoba) trabajando en el desarrollo de herramientas, y dos pasantes adicionales de EE.UU. que se unieron a mediados de año para el diseño de un programa local, la página en la Web y el lanzamiento de un programa local. Se espera que dos pasantes más se sumen al PAJ de CEDHA en un futuro cercano.

## VIII. Presupuesto y Gastos Operativos.

Gastos Aproximados en el 2001: US\$133.451

Ingresos Aproximados en el 2001: US\$125.240

El presupuesto de CEDHA en el 2001 comprende un 66% para el personal y salarios de asesoramiento, 19% para viajes (locales e internacionales), y 15% para gastos generales administrativos/utilidades.





## **IX. Financiamiento**

Los fondos durante el 2001 provinieron de:

La Fundación Hewlett  
Centro de Derecho Ambiental Internacional (CIEL)  
American University  
DFID (RU)  
Eco America  
Consejo de Derechos Humanos de Australia  
Institute for Agriculture and Trade Policy (IATP)  
Consejo Internacional de Políticas en Derechos Humanos  
International Institute for Environment and Development (IIED)  
MMSD  
Alianza del Norte para el Desarrollo Sustentable (ANPED)  
La Fundación Ford  
La Iniciativa de Informe Global (GRI)  
Organización de las Naciones Unidas (WCAR, WSSD)  
Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)  
United Nations Non-Governmental Liaison Service (UN-NGLS)  
Conferencias Wilton Park  
Fundación Vida Silvestre (WWF)

El principal apoyo financiero de CEDHA proviene de la Fundación Hewlett responsable de aproximadamente un 80% de los fondos para programas. Actualmente, CEDHA está en el segundo año de subvención de la Fundación Hewlett.

### **Actividades para el incremento de fondos**

Aparte del principal apoyo institucional que recibe CEDHA de la Fundación Hewlett, CEDHA fue capaz de financiar aproximadamente un 20% de sus gastos de fuentes adicionales, principalmente en lo que respecta a gastos de traslado para participar en eventos internacionales. Contando con dos nuevos programas en lanzamiento, CEDHA ha tenido un impulso activo en la búsqueda de nuevos en este semestre, con varias solicitudes importantes de financiamiento para tres de sus programas. Asumiendo que CEDHA es capaz de financiar cada uno de los tres programas, con fondos independientes, los fondos de Hewlett se proyectan como apoyo general para la supervisión y administración de operaciones generales.

### **La Crisis Financiera en Argentina y sus Efectos sobre CEDHA**

A principios de diciembre del 2001, Argentina entró en *default* sobre el pago de la deuda externa. Una escalada de crisis social sumada a las limitaciones financieras llevaron al gobierno a congelar las cuentas bancarias. Las repercusiones de estas medidas, y debido al descontento general acarreado desde varios años atrás hasta las presentes privaciones que sufre gran parte de la población, el Presidente electo renunció a su cargo a mediados de diciembre y lo sucedieron 4 Presidentes interinos en menos de 30 días. El actual Presidente debe gobernar hasta el 2003, año en el cual habrá nuevas elecciones. La volátil crisis social, política y económica producto de esta cadena de acontecimientos provoca una situación tensa entre la población, en el ámbito político y económico.

Esta crisis que vive hoy Argentina ha producido significativos efectos sobre CEDHA y sus actividades diarias, principalmente debido al congelamiento de fondos a principios de diciembre del 2001. Pese a que esta medida permitió a esta organización cubrir sus gastos por medios electrónicos (tarjetas de crédito, tarjetas de débito, transferencias bancarias, cheques, etc.), las medidas más recientes han decretado el total congelamiento de más del 70% de los fondos restantes de CEDHA para el itinerario del 2002. Esto significa que CEDHA ya no puede cubrir gastos básicos, tales como salarios del personal, gastos administrativos o viajes financiados internamente, además de otras actividades. Parte del trabajo internacional puede continuar su curso ya que en muchos casos este trabajo es financiado por la institución anfitriona, y el financiamiento es enteramente realizado fuera del sistema financiero de Argentina. No obstante, CEDHA se encuentra inhibida en gran medida por la situación actual de la Argentina.

Hemos y continuamos buscando maneras de liberar nuestros fondos dentro de las disposiciones actuales del sistema bancario. Sin embargo, si no se corrige esta situación en un futuro inmediato, nos veremos obligados a tomar medidas extraordinarias (esperamos que temporarias) para recortar en gran parte las actividades hasta que se levante el congelamiento o hasta que se pueda disponer de los fondos.

## **X. Conclusión y Futuros Programas y Estrategias**

CEDHA se complace en concluir que al final de este segundo año de existencia, se han cumplido y aún excedido las metas anticipadas. La gran y diversa demanda de sus servicios llevaron a CEDHA a reevaluar su diseño institucional y lanzar nuevos programas, el Programa Comercio Sustentable y el Programa Empresa Responsable, proyectando sustancialmente las actividades del Programa Acceso a la Justicia hacia el área local. Estos nuevos programas, además de las nuevas actividades a nivel local, ya están mostrando signos de expansión del impacto de CEDHA hacia nuevas áreas y temas de interés.

Uno de los momentos culmine en este último año del itinerario de CEDHA fue la reciente promulgación de la Resolución 1819 sobre Derechos Humanos y Medio Ambiente impulsada por CEDHA en la Asamblea General de la OEA. La resolución ayudó a CEDHA a lanzar una iniciativa hemisférica sobre esta intersección, una oportunidad excelente de educar a actores estatales sobre los vínculos existentes entre los derechos humanos y el medio ambiente. Los esfuerzos paralelos para promover los DH/MA en el sistema de Naciones Unidas también han implicado un importante trabajo hacia objetivos similares. La invitación de ONU para que CEDHA se sume como experto-asesor en este proceso también ha posibilitado a esta organización un mayor alcance de en su cabildeo. Estas iniciativas y resultados, junto con las muchas otras actividades de CEDHA en la promoción de DH/MA, demuestran claramente que el vínculo entre los derechos humanos y el medio ambiente están ganando reconocimiento en el ámbito político e internacional. La probable institucionalización de los derechos humanos y el medio ambiente gracias a estos procesos se torna un paso principal hacia una creciente protección y promoción de los derechos humanos y el medio ambiente, dos de los enfoques claves de CEDHA. La intervención de CEDHA en estos procesos ha sido clave para este progreso.

CEDHA también lanzó importantes actividades locales luego de un período minucioso de reflexión para determinar las necesidades locales. El taller celebrado en mayo del 2001 sobre Instrumentos de los Ciudadanos para Defender el Medio Ambiente (en colaboración con FARN y Poder Ciudadano) fue muy bien recibido con una gran demanda de capacitación en mayor profundidad. CEDHA ha respondido incrementando su asistencia a grupos de ONGs locales y víctimas de violaciones a los DH/MA. Actualmente, CEDHA recibe regularmente hasta una docena de consultas diarias sobre asuntos de derechos humanos y medio ambiente. Hemos servido de catalizador en la creación de nuevos grupos dentro de la sociedad civil, con un enfoque en la protección y promoción de los derechos humanos y el medio ambiente, especialmente en las provincias del norte de Argentina, que son las más marginadas tradicionalmente y las que más necesitan asistencia en asuntos tales. Las actividades locales del PER han movilizado a la sociedad civil local, y se crearon espacios únicos de intercambio y colaboración entre los que antes eran grupos marginados de un tema (RSE) que aún se encuentra en las primeras etapas tanto en Argentina como en Latinoamérica. Por último, el PCS está abordando el hasta ahora ignorado tema de interés sobre medio ambiente y derechos humanos en el comercio y ha proporcionado un aporte clave para el proceso que se lleva a cabo en la OMC, lo cual tiene importantes implicancias para futuros acuerdos comerciales regionales y el futuro ALCA.

Los resultados de las actividades e iniciativas de CEDHA indican que estamos progresando en la línea de un continuo crecimiento, alcance e impacto hacia la

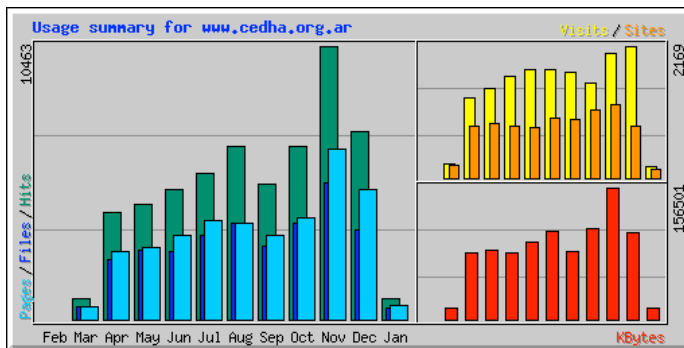
promoción del vínculo existente entre los derechos humanos y el medio ambiente.

*CEDHA desea agradecer especialmente a los tantos voluntarios, individuos y organizaciones que contribuyen con su valioso tiempo y energía y colaboran en el logro de nuestros objetivos. Deseamos reconocer especialmente el apoyo de la Fundación Hewlett y el Centro de Derecho Ambiental Internacional por su continua confianza, apoyo y estímulo.*

## ANEXO: Utilización del Sitio en la Web durante el 2001

El sitio de CEDHA en la Web es una herramienta fundamental para la difusión del trabajo realizado, de información y para ofrecer acceso a actores. Desde su concepción al principio del proyecto de CEDHA, lo hemos visto crecer tremendamente en alcance y competencia. Mientras que durante el primer año ha tenido un crecimiento remarcable en términos de utilización por usuarios, encontramos que luego de dos años y medio de existencia, el sitio continúa atrayendo un creciente número de usuarios. A continuación presentamos estadísticas de acceso que dan una idea del acceso de usuarios durante los pasados 12 meses.

En particular, llamamos la atención al promedio diario de número de hits y Kb de información extraída del sitio, lo que en ambos casos se ha duplicado durante el último año.



Resumen por Mes										
Mes	Promedio Diario					Totales Mensuales				
	Hits	Archi vos	Pági nas	Visi tas	Si tios	KBytes	Visi tas	Pági nas	Archi vos	Hits
<a href="#">Ene 2002</a>	196	110	136	47	145	13624	189	546	441	786
<a href="#">Dic 2001</a>	232	110	161	69	846	103780	2169	4996	3431	7205
<a href="#">Nov 2001</a>	348	174	216	68	1203	156501	2047	6501	5225	10463
<a href="#">Oct 2001</a>	214	118	126	50	1113	107263	1551	3907	3687	6643
<a href="#">Sep 2001</a>	172	94	107	58	969	80599	1748	3224	2832	5162
<a href="#">Ag 2001</a>	214	118	119	57	986	105098	1781	3710	3669	6645
<a href="#">Jul 2001</a>	179	103	122	57	822	91597	1780	3811	3223	5567
<a href="#">Jun 2001</a>	164	87	106	55	862	79023	1674	3208	2622	4949
<a href="#">Mayo2001</a>	141	85	89	47	901	81966	1472	2780	2656	4383

<a href="#">Abr 2001</a>	136	76	86	43	856	79381	1312	2603	2304	4085
<a href="#">Mar 2001</a>	136	83	78	37	200	13444	227	469	503	819
<b>Totales</b>						<b>912276</b>	<b>15950</b>	<b>35755</b>	<b>30593</b>	<b>56707</b>